

EDITORIAL

LOS MONARQUICOS Y LAS NOTICIAS FALSAS

No saben qué hacer los monárquicos para desacreditar el nuevo régimen. Los hombres de la República no presentan puntos vulnerables y, por tanto, no pueden hincarles el diente sus enemigos en nada concreto y probatorio. Y es que la nada concreta se hace a la luz del día; el gabinete de los ministros tiene las paredes de cristal. Todo el mundo sabe lo que se hace allí y está convencido de la pureza en que actúan aquellos hombres y del sacrificio que están realizando.

Pero los enemigos del régimen no se conforman en que los hombres de la República hagan bien las cosas. Aquellos, para saciar su odio, no cejan en la intención de desacreditar el régimen, y como no pueden clavar sus uñas en ningún hecho vulnerable, han de echar mano de la inventiva y, con una falta de escrúpulos aterradora ante la conciencia de los hombres dignos, señalan hechos que sólo en su desesperada imaginación tienen asilo. Como ejemplo de esta inventiva canallesca, es la noticia que se hacía correr de que se había capturado en la frontera a una señora portadora de setenta mil duros para colocarlos en un Banco de Francia. De buenos a primeras se dijo que se trataba de la señora de Carner, actual Ministro de Hacienda. Y cual no debe haber sido la sorpresa de los propulsores de tales infundios al saberse que el señor Carner era viudo. El hecho se ha desmentido, porque no es cierto que se haya capturado a ninguna señora en la frontera llevando encima tan bonita suma.

No tienen suerte los propulsores de

patrañas y los inventores de noticias contra el régimen. No tienen talento. Lo que les falta de inteligencia les sobra de maldad. Es necesario tener una conciencia muy negra y una moral muy depravada para difundir calumnias contra personas honradas que se sacrifican por el bien de la patria y el progreso del país.

Como no pueden hacer hincapié en hechos ciertos, no tienen otra salida que crearlos en la imaginación y propagarlos donde quiera que sea.

Los republicanos no tenemos necesidad de acudir a estos procedimientos. En primer lugar, porque nos habría repugnado y, antes que meter mano a la calumnia, habríamos preferido no salir de casa. Y, por otra parte, porque eran tantos los blancos y los puntos vulnerables que presentaban los hombres de la Monarquía, que los republicanos, sin esfuerzo ninguno, podíamos recogerlos a docenas y a centenares. Aquel régimen mismo ofrecía un cuerpo enorme a la crítica, y la opinión se complacia en corroborar la verdad de los hechos que iban desfilando por la prensa republicana.

Por esto la opinión se inclinó de parte de los republicanos.

Pero el inventar los hechos es un mal procedimiento que, en lugar de desacreditar a la República, corrobora y afirma el espíritu canalla de sus propulsores. La opinión no se deja engañar por falacias, y, sobre todo, cuando se ejerciera de la falsedad de las noticias contra el régimen.

estilistas y orfebres. Cuando la primera materia sea maciza y suficiente.

LOS VETERANOS

Los «Veteranos de la República»— así se denominan— acordaron reunirse mensualmente en banquete fraternal, y han realizado el segundo acto del ciclo de camaradería. Repugnan la inercia los viejos republicanos.

La juventud anduvo muchos años descarrada de la política. Prefería los deportes. La Dictadura, sin quererlo, la volvió al buen camino. Y la caída de la Dictadura y el derrumbamiento de la monarquía se debió, en gran parte, al resurgir ciudadano de las masas escolares. Todavía cierta juventud se atrofia en la arqueología doctrinaria. Los veteranos de la República, en la perpetua floración de sus convencimientos, ejemplarizan a la juventud retardataria o inerte. Entregaron larga vida a la actividad política buscando la realización del ideal, y cuando podrían entregarse al descanso viéndole triunfante, se dedican a su consolidación y a dar su lección de ciudadanía.

Es que los alienta la juventud espiritual, que nunca se agosta.

EN EL SUBSUELO

Caminamos en tierra movediza. Un ruido subterráneo le hace estremecer. Es el constante rumor que se filtra en el subsuelo traidora y sigilosamente.

El rumor es un arma mortífera. De intención en intención pasa de oído hasta densificarse en un estado morbosito que produce alarma. Así ahora la gente se siente alarmada. Se siente más que se ve el fantasma del peligro cuya conferencia se halla en todas partes y cuyo centro no se encuentra en ninguna. La indeterminación agudiza el peligro. En el soplan los adversarios de la tranquilidad pública, como en un haz de leña seca, y encendida. Logran levantar llamas que no destruyen, porque no pueden destruir cimientos de granito. Sin embargo, alumbra...

Es contraproducente: a su luz se ven claras las intenciones y a quienes las abriga.

DARIO PEREZ.
Madrid.

¡A VER, NIÑAS CASADERAS!

¡Para el pobre San Antonio!

(De «Heraldo de Madrid».)

Hemos recibido el programito impreso de la novena que en honor a San Antonio se viene celebrando desde el pasado domingo, día 5, en la iglesia del Santísimo Cristo de la Salud. Y, la verdad, porque San Antonio nos es un santo muy simpático y porque hemos visto en el impreso algo intolerable es por lo que escribimos estas líneas, que son un desesperada apelación al decantado sentimiento católico de España. Juzguen ustedes y digan si la cosa no eriza el cabello. En el programita, y al lado de cada día del novenario, se lee en negritas: «Por la mañana no hay quien costee los cultos... Por la tarde no hay quien costee los cultos.» Y así toda la novena, con la excepción de un día, cuyos gastos se reparten dos damas aristocráticas, viuda una de ellas por más señas.

Estamos, como se ve, frente a un boicot de los católicos al santo de Padua. ¡Es, por desventura, que la aprobación del divorcio ha desvalorizado, al quitarles perpetuidad, los servicios del santo! Y, aunque así sea, ¿qué culpa cabe a San Antonio en lo que votó Pérez Madrid?

¡No se merece este trato el casamenteiro de Padua! Y porque no se lo merece, nosotros planteamos así el dilema a sus devotas: o su generosidad se siente estimulada por este llamamiento, o nosotros oficiamos de católicos esquirolas y su fragamos la novena.

¡Pues no faltaba más! ¡Desaires a San Antonio, no!

Catalunya i Menorca

Un article aparegut fa pocs dies en un distingit setmanari barceloní, duia, entre altres coses molt interessants per nosaltres, aquestes frases que transcrivim aci:

«Encara que ens dolgui, no podem evitar que la gent de fora jutgi el nostre país per la forma de produir-se dels catalans que hom coneix i tracta. I els catalans que van pel món, dissortadament, moltes vegades s'obliden, no es preocupen, del judici que per les seves paraules i les seves accions pugui recaure damunt del país que els ha vist néixer.»

Això ens duu a la memòria un «amorós reny» que en ocasió d'una excursió catalana a la nostra illa, dirigí el nostre enyorat mestre Joan M. r als viatgers del Principat que ens vingueren a veure. Es planyia el malaguanyat mestre de la ignorància que hi ha a Menorca de les coses bones de Catalunya, no deguda simplement a la nostra negligència, ni menys a aversió, ni tampoc al nostre aïllament, sinó perquè ningú no ha vingut a contar-les discretament i enraonadament.

«Vetaquí—seguiu dient—el que haurien d'haver vist els catalans peninsulars fa molt de temps: que el Mediterrani que ara és una barrera que ens separa hauria d'ésser un camí que ens comuniqués.» I més avall afegia: «És com que ens ha suggerit les frases que hem transcrit adalt—que l'únic que Menorca coneix de la cultura catalana és la que posseeix els viatgers de comerç—ara s'ha arranjat això bastant, però bé que no prou—els quals entraven aci com qui va per terra conquerida, amb un parlar cridaner i desordenat i feien gran festa de sentir parlar els que eren a ca seva. I això mateix podríem dir d'alguns catalans i valencians que havent de residir temporalment a la nostra terra, no s'esmirren, degut a llur ignorància més que a altra cosa, a no ferir la nostra menonquinitat i es permeten d'enriure's dels nostres modismes i expressions típiques que quasi sempre són (i això ells ho desconeixen) molt més catalanes que les seves.»

Quantes vegades nosaltres mateixos hem tingut de fer veure, Gramàtica i Diccionari en mà, que el parlar menorquí conserva un gran nombre de paraules que Catalunya només s'empen, actualment, en la llengua escrita, i que el que s'enri dels nostres modismes demostrea a més a més de la seva poca educació, la desconeixença del que és la llengua catalana!

Però tot això no seria res, si fos contrarestat per una correntia de catalanitat pura, de verdadera cultura catalana. Però aquesta correntia no hi és. Catalunya no s'ha preocupat gairebé gens de nosaltres. Cal reconèixer que fins avui poca cosa podia fer en aquest sentit. També hi ha, enllà de la mar, la creença equivocada que Mallorca influida per Catalunya ha de reflectir demunt les altres illes de l'arxipelag la cultura catalana, i no hi ha tal cosa.

Cada illa té una personalitat ben diferent. Per això mai podem a Menorca sentir la catalanitat a través d'un mallorquinisme disfressat encara que sia de balnearisme. Ni cal que sigui així. Menorca és més catalana; si això pot ésser, que Mallorca.

Però a Catalunya ens desconeixen, ens diuen mallorquins, i en general els menorquins desconeixen la verdadera Catalunya. A la nostra terra es llegeix poc el llibre i la premsa catalana, es desconeix l'espiritualitat d'aquest poble que és el nostre.

Així és que les coses dolentes de Catalunya que tropissen en la nostra manera d'ésser adquireixen una proporció injustificada. D'ací vé el recel i el sentit de diferenciació. Als menorquins conscients de la nostra catalanitat ens és, relativament fàcil esvaïr l'atmosfera dolenta que la incultura d'alguns catalans ha creat entre nosaltres, però el menorquí que no pot posar, a causa de la desconeixença de la catalanitat de la nostra terra, davant els atacs infligits per la grolleria, no catalana, sinó d'alguns individus inconscients, que per tot abundar, aquell, doncs, ha sentit néixer en el seu interior un recel que a vegades s'ha convertit en aversió. Però això té esmena. Les dificultats que s'oposen a la nostra aproximació no són insuperables. I Catalunya, un cop resolt el problema bàsic de l'autonomia, és la més interessada en estretre vincles i esvaïr prejudicis.

MENORQUIT

SERA CIERTO? Un sabio suizo ha descubierto el remedio contra la tuberculosis

Veinte años de investigaciones que invierten cuantiosa fortuna

El doctor Spahlinger, sabio suizo, que vive desde hace muchos años en Inglaterra, acaba de manifestar públicamente haber realizado un descubrimiento que, a su entender, inmunizará definitivamente a la humanidad contra los estragos de la tuberculosis.

Veinte años consecutivos ha estado trabajando el citado doctor antes de llegar a la solución de que se ufana. Además, ha invertido más de diez millones de francos en sus largas y costosas experiencias. Ha sacrificado para ello toda la fortuna de su familia, y tan sólo ha podido proseguir su labor gracias a los generosos donativos de distintos miembros distinguidos de la aristocracia londinense.

En una reunión particular celebrada recientemente en los salones de lady Seforth, debía el sabio hacer un relato retrospectivo de sus investigaciones y explicar su fórmula; pero estaba tan conmovido, que no pudo hacer uso de la palabra, sustituyéndole el general sir Federico Maurice, que ha tomado parte muy activa en los estudios científicos del sabio suizo.

Manifestó el general que el descubrimiento del doctor Spahlinger consiste en un suero que, inyectado en el cuerpo humano o en el de un animal, le inmuniza en forma absoluta contra las acometidas de la tuberculosis. El suero no supone peligro alguno para el paciente, pues sólo contiene microorganismos muertos.

Consiguió el doctor recogiendo gérmenes de la enfermedad en el cuerpo de un enfermo, y sometióndolos a un cultivo artificial que abarca distintas fases, pone a los gérmenes en las mismas condiciones de desarrollo que presenta para ellos el organismo humano; y por último crea, también artificialmente, otras condiciones, en las que los microbios mueren de modo natural, pero conservando las propiedades químicas y físicas que poseían vivos. Inyectados en el cuerpo humano, pueden oponer a los microbios de la enfermedad una resistencia proporcionada a la fuerza de ataque de éstos.

El doctor no ha querido vender su descubrimiento, aunque le han sido propuestas sumas de consideración, pues no quiere obtener provecho material alguno. Ha entregado gratuitamente su fórmula en beneficio de la humanidad, y con tal motivo lo ha comunicado así al misterio de la Salud Pública y a las instituciones médicas competentes.

P. G.

Unión Comercial e Industrial DE MENORCA

Se recuerda a todos los gremios, la necesidad de reunirse para ponerse de acuerdo, para la convocatoria que tiene anunciada el Comité Paritario, sobre el «salario-tipo» de los obreros a destajo y a domicilio, los días 11 y 13 del corriente, en la Casa Consistorial.

Para tal fin pueden disponer del local social de esta entidad.

DEL AMBIENTE

RASGOS DEL DIA

Están haciendo ruido los colores. Hoy se dice que la autoridad eclesiástica, con sentido de paz, ha ordenado o indicado—tanto monta en este caso—, que en las colgaduras para conmemorar la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús se eviten indiscreciones... Días pasados, por mor de colores que ya no se llevan, se le impuso a una señorita 250 pesetas de multa. Ahora los colores en boga son el verde y el rojo. Los otros están arrinconados por la moda. La moda, ese imponderable que viene de París, de Londres o de algún lejano capricho, que se impone transitoriamente. De rojo y de verde viste su actualidad el sexo femenino.

Estos dos colores del espectro solar invaden el gusto con toda la diversidad de sus matices. En vestidos y sombreros, o en sus adornos, preponderan el verde y el rojo. Verdes de esmeralda, de manzana, de Hungría, de Córcega, de aceituna, de hierba fresca, de agua estancada, de mar revuelto y profundo. Rojos de sangre, de cólera, de rojal; cárdeno como el relámpago, cálido de muleta torera, dulce y sinfónico como vespertina lontananza, encendido de bandera comunista. El rojo se usa más en Andalucía. Un notable cronista escribía que las muchachas sevillanas prefieren ya a las flores en la cabeza un pañuelito rojo al cuello. El más curioso simbolismo está en el verde. Símbolo político y anagramático. El anagrama resulta haciendo iniciales de cada letra de la palabra verde. Y con ello resulta un «viva» que no queremos estampar.

Pero la exhibición tendenciosa de ese color, la burla callejera la traduce:

—¡Están verdes!

Los benévulos, ironizan:

—¡Confíesán no estar maduro!

Los zumbones, exclaman:

—¡Dejarlos! Quiéren «darse un verde».

Y si alguien grita:

—¡Verdor, fortaleza!

No falta quien opone:

—¡Todo eso es verde vejiga!

Es decir, pintura para iluminar lo que ya perdió su luz...

Lo cierto es que las damas de cruz y humor convierten en pendón combativo el verde, y no menos cierto que muchos reputan, ese alarde de color, un «viejo verde» metido a aventuras que no son de nuestros días.

El verde y el rojo pretenden ser actualmente mejor que dos colores de moda, dos «peligros» sin café de «Riesgo»...

LOS LIBROS

Se quejan los autores... El mercado de libros está muerto. Aquella fiebre que provocó la época dictatorial, ha remitido. Entonces la previa censura acalló a los periódicos y los periódicos acallan actualmente al libro. Se escribe poco y se imprime menos. Cesó la novedad constante en los escaparates de librerías. Sestean en ellos los volúmenes, sin renovarse. No interesa la literatura. El folletín no necesita del volumen. Está en el dinamismo político. La política absorbe el folletín. Folletín, no en su condición plebeya de portal; sino en el concepto de novela con el dramatismo de la acción vivida.

Aparecen algunos volúmenes en un sordo y lento nacer. Reposan las plumas próceres convencidas de la escasa curiosidad literaria; de que el momento lo es de honda inquietud política engendrada por la magna gestación de una España nueva. Inquietud que se enfoca hacia el Parlamento y hacia el Gobierno, que están creando la modernidad nacional.

Falló la lucha entre escuelas literarias y tendencias artísticas. El ímpetu mueve el ágora donde un pueblo se entrega a la ardua labor de conocerse a sí mismo, cansado de ignorarse. Ímpetu que plasma en la acción política. Lo demás no interesa a las multitudes, de cara al orto.

Cesó la actividad literaria. No se publican libros. Más tarde será la hora de

Crónica local y general

Afectuosa bienvenida
Para pasar una temporada al lado de sus familiares residentes en esta ha llegado hoy procedente de Barcelona la distinguida señora doña Gloria Aguiló de Murguía acompañada de su encantador hijito Luis.

Les saludamos afectuosamente y deseamos les sea grata su estancia en ésta.

Dos conciertos públicos

Programa del que ha de ejecutar la música militar mañana de 18 a 20 en el paseo de la Libertad, salvo fuerza mayor o contraorden.

- 1.º «L'entrà de la murta» paso-doble Giner.
 - 2.º «La santa espina» sardana Morera.
 - 3.º «La leyenda del beso» selección Soutullo y Vert.
 - 4.º Bailables de la ópera «Gioconda» Poncielli.
 - 5.º «Marcha» op. número 2 F. Delgado Rey.
- Por la noche la Banda Municipal interpretará en el mismo paseo el programa siguiente:
- 1.º «Coralin», pasodoble (1.ª vez) D. Mercadal.
 - 2.º Jota de la zarzuela «La Rosa del azafrán» Guerrero.
 - 3.º Fantasia de la ópera «Tannhäuser» (1.ª vez) Wagner.
 - 4.º Fantasia (1.ª parte) de la zarzuela «La del Soto del Parral» (1.ª vez) Soutullo y Vert.
 - 5.º «Antoñito Maravilla», paso-doble coreable Ledesma y Dropsa.

Inscripción de nacimientos

Creemos interesante publicar la parte dispositiva de una ley recientemente promulgada. Dice así:

- «Artículo 1.º No serán criminalmente perseguibles, ni el hecho de inscribir como legítimos en Registro Civil los hijos habidos fuera de matrimonio ni las declaraciones que a tal efecto se formulen en documento público o privado.
- Artículo 2.º En las causas incoadas en virtud de los hechos a que se refiere el artículo anterior se dictará auto de sobreseimiento libre.
- Artículo 3.º Se exceptúan de lo dispuesto en los dos artículos anteriores, aquellos casos en que la inscripción en el Registro Civil o las declaraciones hechas en documento público o privado tengan por objeto preparar la comisión de un delito.»

Patronato de Previsión Social

Esta mañana en la moto-nave «Ciudad de Mahón» ha llegado la Comisión Delegada del Patronato de Previsión Social de Cataluña y Baleares, integrada por don Alberto Bastardas, Presidente del expresado organismo, doña María Domenech, viuda de Cañellas, y don Francisco Argelaguet, vocales, y don Antonio Cassany, Secretario Habilitado.

PROXIMO LUNES

GRANDIOSA BARATURA Y VENTA DE RETALES A PRECIOS DE REGALO LA FANTASIA

Los IV Campeonatos de Menorca de Lawn-Tennis

Las finales jugadas ayer die ron los resultados siguientes:

Señorita Pons v. a señora Victory por 6-4, 10-8, haciendo ambas jugadoras un bonito partido, muy reñido como puede verse por el resultado.

Garay v. a Blanch en tres «sets» por 7-3, 6-2 y 6-4. Gray se mostró en este partido un gran jugador, devolviéndolo todo y rematando oportuno en la red. Blanch, cuyo juego gustó mucho, estuvo algo inseguro en el «smach», lo que le hizo perder tantos seguros.

La final de dobles la ganaron la pareja catalana Blanch-Viñamata contra Gray-Victory por 6-1, 7-5.

A continuación se procedió al reparto de premios a los vencedores.

El público muy numeroso e interesado en el juego.

Esta mañana han llegado los jugadores Witty, Morel y Queenie Witty, para el match Barcelona L. T. Club, contra el Mahón L. T. C.

Destaca el veterano Witty varias veces campeón de Cataluña.

Agua de Miramar

Garrafón de 10 litros : 4 ptas.

Suspensión de proyecciones

En atento B. L. M. la Empresa del Salón Victoria nos participa que con las proyecciones de hoy, de mañana y del lunes de la gran producción «Madame Satán» se suspenden las sesiones hasta septiembre y al mismo tiempo nos agradece las atenciones recibidas durante la temporada.

Estimamos la deferencia y correspondemos sinceramente al saludo de la Empresa del Salón Victoria.

Sesión del Ayuntamiento

Ayer se celebró la sesión en segunda convocatoria correspondiente a esta semana.

Fue presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los concejales señores Febrer, Sancho, Olives, Estrada, Tuduri, Bagur, Gomila y Pons Mesquida.

Información militar

SUBOFICIALES Y SARGENTOS DE CABALLERIA.—El Excmo. Señor Ministro de la Guerra en telegrama dice lo siguiente:

«Personal Cuerpos Suboficiales y Sargentos Arma Caballería, agregados cuerpos y dependencias, pueden solicitar destino papeleta reglamentaria que previene circular 2 mayo anterior (D. O. número 103).

Servicio de la Plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Teniente Coronel de Artillería don Vicente Fornals.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 14.º Oficial de Infantería.

Liga Marítima

Programa que ejecutará la popular «American Orchestra» del smoking rojo en el concierto de mañana en la terraza de la Liga Marítima:

«El Capote de Lujo» paso-doble.—Martín Domingo.

«Primavera» (Slow-fox).—J. Demón.

«Lo mejor es reir» (Habenera).—J. Bos.

«Farfalle d'oro» (One-Step).—D. Cor topase

«Ayer se la llevaron» (primer premio tangos).—Díaz Giles.

«Y dont' Know» (Blanck-botton).—G. Mohr.

«El Renegado» (Marcha).—Díaz Giles.

Aclaración suplicada

El concesionario de las obras de derribo de edificios de la calle del Bastión don Sebastián Lladó nos ruega que para precisar los conceptos hagamos constar que el albañil que anteaer cayó, trabajaba en el primer piso que tiene de altura 2'85 metros y que la lesión que se produjo en el ojo es leve.

También conviene hacer constar que la caída fué debida a que el aludido albañil pisó naturalmente un cristal tragaluz, sin sospechar, que este fallo de resistencia cedería al peso.

Queda servido el amigo señor Lladó.

Agua de Miramar

Embotellado higiénico.

De viaje

Anoche salieron para Palma, en el vapor correo 46 pasajeros, entre ellos el comandante de ingenieros don José Pérez Reina y su señora.

—En el buque correo «Ciudad de Mahón» han llegado hoy de Barcelona, 49 pasajeros, entre ellos don Cayetano Tejera Victory, doña María Clariana Zapata, don Antonio Taltavull Ballester, señora e hijo, don Juan Florit, don Jaime Barber, algunos señores que tomarán parte en el partido de campeonato de Law-Tennis y varios jóvenes estudiantes.

Mutualidad de Patronos Agrícolas de Menorca

Por acuerdo de la Junta Directiva de esta Mutualidad, se pone en conocimiento de los señores socios de la misma, que durante los días 13, 14 y 15 del mes en curso, se efectuará en estas oficinas, calle de García Hernández número 14, la recaudación de las cuotas especiales de entrada y las ordinarias correspondientes al segundo trimestre del corriente año.

Mahón a 10 de junio de 1932.—El Secretario, José de Olives.—V.º B.º—El Vice-Presidente, Pedro Orfila.

Noticias marítimas

Buques correos

Con rumbo a Palma salió anoche el vapor «Atlante».

—Procedente de Ibiza y Barcelona ha llegado esta mañana la moto-nave «Ciudad de Mahón» al mando del capitán don Gerardo Corpas.

Ambos buques fueron portadores del pasaje, valija y carga.

La moto-nave mencionada saldrá mañana para Alcudia y Barcelona.

El vapor «Ciudad de Reus»

Terminada la descarga de trigo salió ayer tarde a las dos el vapor «Ciudad de Reus» con lastre. Se dirige a Villasanjurjo.

Casetas de baños

Han quedado completamente instaladas las casetas de baños que según costumbre todos los años se colocan en la orilla del muelle en Calafiguera.

Más vapores para el desguace

El industrial don Vicente Mari gestiona cerca de la Trasmediterránea para comprar los vapores «Jorge Juan» y «Balear».

El primero se halla en Málaga y el segundo en este puerto.

Ambos buques, caso de formalizarse la compra venta, serán desguazados igual que el «Peris Valero», el cual ha sido remolcado esta mañana a las cinco por el moto-velero «Pons Martí» hasta la ensenada de Calafiguera.

Velero

Hoy al mediodía saldrá para Barcelona el moto-velero «Pons Martí» que embarca carbón de cok frente la fábrica de gas.

Exploradores de España

Asociación Oficial

Mañana, 12 del actual, se reunirán en el local, a las 8'30, para dirigirse a los alrededores de «Turret», por el camino de Santa María. Semáforo, Telegrafía Morse, Gimnasia.

Mahón a 11 julio de 1932.—Francisco Seguí.

Santiago Maspoch Vives

Médico - Cirujano

Médico por oposición, de la Beneficencia municipal.

Ex-interno, por oposición, del Hospital Clínico de Barcelona.

Aparato digestivo, Pecho, corazón, pulmones (Tuberculosis).

Medicina general y Cirujía general (Operaciones).

Consulta de 12 a 2 y 8 1/2 a 9 de la tarde.

Calle Juan Mir y Mir antes Infanta, 14.

Peluquera

Prestará sus servicios a domicilio a las señoras y señoritas que lo soliciten. Anunciyav 3.

Teatro Principal de Mahón

SABADO 11 DE JUNIO DE 1932. Noche a las 9'45
P. P. 3'50. Seg. 2'25. But. 1'05. Asi. 0'75. Ent. 0'60

DOMINGO 12 JUNIO 1932. TRES SESIONES
4 tarde y 9'45 noche.—P. P. 2'50. Seg. 1'50. But. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55
6'45 tarde.— » 3'50. » 2'25. » 1'05. » 0'75. » 0'60

Camarotes de lujo

La más bella y emocionante película de cuantas han tenido por marco el Océano
Protagonistas: Edmund Lowe, Greta Nissen, Lois Moran y Myrna Noy.
Producción sonora hablada en español por dobles

Próxima semana: MARIANITA por la pareja ideal Charles Farrell y Janet Gaynor

SALON VICTORIA

MADAME SATAN

El más grande espectáculo sonoro del mundo, de más de millón y medio de coste. Fantasia de Cecil B. de Mille. Las mejores orquestas y las más bellas mujeres. Argumento interesantísimo. Incendio de un dirigible en plena orgía carnavalesca.
DOMINGO a las 4, 6'45 y 9'45. BUTACA 0'60. GENERAL 0'40.



Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Mahón ha sido denunciado un vecino de San Clemente por montar una bicicleta de noche sin llevar la luz encendida infringiendo el artículo 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

¿Cómo sería la dentadura completa?

Dice un despacho de Roma, que se ha hallado la muela de un «elefante fósil», que probablemente murió 25.000 años antes de la era cristiana. Estaba enterrado al pie de una pequeña colina entre el Coliseo y la Basílica Constantino en el Foro romano.

La muela mide tres metros de largo y aparecen en ella una especie de incisiones; está aún bien conservada. Hallábase a unos 40 pies de la superficie en un terreno formado de arena aluvial.

Un detenido

Poco después de llegar el buque correo ha sido detenido esta mañana por el vigilante gubernativo señor Gordón un muchacho que embarcó ayer en Barcelona sin el pasaporte y sin documento alguno.

SALON TRIANON

SABADO 11 DE JUNIO DE 1932. Noche a las 9 y media

Grandioso festival

Tomando parte la primera actriz ASUNCION CRESPO y toda la Compañía, en HONOR Y BENEFICIO de los artistas tan queridos del público mahonés TERESITA PEREZ-CABRERO y CARLOS GARCIA LATORRE

Nuevo y atrayente espectáculo. - Colosal programa finalizando el festival con EXIBICIONES DE BAILE amenizado por un reputado quinteto

Precios: Butaca con entrada 1'00. Palcos y plateas 2'00. Laterales 0'75. Gral. 0'60
VEANSE PROGRAMAS DE MANO.

DOMINGO 12. Dos grandes y extraordinarias funciones: Tarde a las 6 3/4 y noche a las 9 3/4. La comedia en 3 actos de Muñoz Seca EL CONFLICTO DE MERCEDES creación de la señorita Lolita Torres y la primera actriz Asunción Crespo.

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 11 DE JUNIO. A las 9'30. GRAN MODA. But. 50. Gral. 40

COLOSAL EXITO del espléndido drama de cow-boys por Tom Tyler y Chispita

EL CULPABLE

ESTRENO GRANDIOSO del drama más intenso que se ha llevado a la pantalla:

...Y el mundo marcha..

Maravilla de arte que muestra la VIDA TAL CUALES en las grandes urbes. Colosal trabajo de dirección. Interpretación: Eleanor Boardman y James Murray.
Domingo, a las 4: EL CULPABLE. A las 6'45 y 9'30: Y EL MUNDO MARCHA

Después de la última sesión: Grandioso Dancing de verano

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 12

A las 4'30 de la tarde

Emocionante partido de futbol

Regto Artillería de Costa 4

CONTRA

Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada gral. 1'00. Socios 0'50. Tropa 0'25. Niños 0'15. Señoras gratis
 NOTA: Cabos y soldados de artillería entrada gratis.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 10 a las 18 y a las 23-30.

El momento político

Notas de actualidad

Consejo de Ministros

Preliminares.—Desde las 11'35 hasta las tres de la tarde estuvo reunido el Consejo de Ministros en el despacho oficial y bajo la Presidencia del jefe del Gobierno señor Azaña. No hicieron los ministros ninguna manifestación oficial a los periodistas; se adoptaron los acuerdos que a continuación se indican.

Estado.—Se convino en someter a las Cortes un proyecto que ratifica el convenio sobre navegación aérea entre España y Holanda.

Justicia.—Aprobóse el indulto de Emilio Moreno Iglesias.

Gobernación.—Admitiré la dimisión del Gobernador de Almería don Adolfo Alas Argüelles y se nombra para sustituirle a don Isidoro Lierta Lenein.

Hacienda.—Se aprobaron expedientes de concesión de créditos destinados a la protección de la infancia y a conferencias internacionales telegráficas y radio-telegráficas y un decreto que afecta a los bienes privados del destronado señor Borbón y Habsburgo Lorena.

Trabajo.—Se conceden pensiones viaticas a doña Ascensión Nino Alvarez y a don José García Ruiz.

Parlamentarias

Lerroux en acción.—El jefe del partido Radical señor Lerroux estuvo durante media hora en el salón de ministros, en el Congreso y si bien dijo que había ido a conferenciar con el ministro de Hacienda señor Carner, se sospecha que en realidad consultó al jefe del Gobierno señor Azaña.

Tres serán, tres.—La minoría sedicente agraria ha acordado presentar tres enmiendas al dictamen del Estatuto, las que serán defendidas por Royo Villanova.

Croniquilla

Rectificación oficial.—Oficialmente se desmiente la noticia de la dimisión del Director de Telégrafos señor Barroso.

Incendio en actividad.—En la fábrica de aparatos eléctricos «Standard», unos desconocidos rompieron la alambrada posterior del edificio, rociaron con petróleo una dependencia, la prendieron fuego y causaron pequeños desperfectos.

Las huelgas en Galicia.—Las noticias recibidas de La Coruña dicen que a las doce de la noche reanudaron el trabajo todos los obreros de la ciudad y los de las demás poblaciones gallegas.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
 Caldereta de pescado
 Pastel de verduras
 Pescado al horno
 Chuletas con pimiento
 Postres variados

MENU PARA MANANA

Entremeses variados
 Arroz con menudillos
 Ragout de ternera
 Langosta salsa tártara
 Pollo asado
 Postres variados

Precio del cubierto	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
» 10 » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
(especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

Este diálogo regocija a la Cámara y en particular a las izquierdas.
 El señor Esteva apoya una enmienda y la retira después.

El caso Carrasco

COMPANYS.—Advierte en nombre de la minoría catalana que ésta ha expulsado de su seno al señor Carrasco con motivo de su intervención de ayer.

CARRASCO.—Ayer hablé al dictado de mi conciencia catalana; mis electores se sentirán defraudados si permito pasivamente que sea decapitado en su esencia el Estatuto y discutido como una ley cualquiera; debe respetarse la voluntad de Cataluña (le interrumpen varios diputados).

ROYO VILLANOVA.—Elogia la sinceridad del señor Carrasco que dice aquí lo mismo que en Cataluña.

PEREZ MADRIGAL.—¿Es S. S. separatista?

CARRASCO.—Respondo siempre a mis ideas con mis actos.

PEREZ MADRIGAL.—Eso que pretende S. S. se conquista a tiros.

CARRASCO.—Cuando fuimos a San Sebastián ya sabíais vosotros quien era yo.

MAURA.—Yo no le conocía.

CARRASCO.—Pero, a pesar de todo sabíais quien era yo.

GORDON ORDAX.—¿Quién representa a Cataluña, el señor Carrasco o la minoría?

CARRASCO.—Yo represento a mis electores.

LLUHI.—A los electores que su señoría quiere conquistar.

CARRASCO.—El derecho de Cataluña se defiende por sí sólo y es innegable su carácter nacionalista; después de entonar un himno a la personalidad catalana, dice que esta personalidad se impondrá fatalmente y que España será grande cuando el acento castellano se hermane con otros acentos (aplausos de los nacionalistas y los vascos).

Final

FANJUL.—Se declara autonomista, pero disconforme con el Estatuto y la Constitución que según dice nos llevan al nacionalismo; añade que el engrandecimiento de Cataluña se ha hecho contra el resto de España, que el Gobierno debe buscar una fórmula que contente a los catalanes pero también a los demás españoles; cada pasaje del Estatuto levanta en el país sentimientos de indignación.

Los cavernarios piden votación nominal para el artículo 1.º que es aprobado por 172 contra 12.

Y se levanta la sesión a las 9 y 10 de la noche.

MARISOL

Nuevo hotel que ha abierto sus puertas en Alcudia, a cargo de don Miguel Pons, hijo de Isidoro.

Servicio esmerado y económico.

MANUEL HERMANO

(De Sanidad de la Armada)

JUAN J. DE APELLANIZ

(De Sanidad Militar)

CONSULTORIO DE MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

San Bartolomé, 9 Consulta de 5 a 7

MATCH DE TENNIS

Barcelona L. T. Club

CONTRA

Mahon L. T. Club

Días 11, 12 y 13 de junio de 1932

PISTAS DEL MAHON L. T. C.

HOY, SABADO

A las 4:

Witty-Gray

A las 5:

Morel-Victory

Tutzó-Viñomata

A las 6:

Srta. Witty-Srta. Mateo

Gray y Tutzó-Blanch y Viñomata

MAÑANA, DOMINGO

A las 4:

Tutzó y Victory-Morel y Viñomata

A las 5:

Srta. Witty-Srta. Pons

Witty-Tutzó

A las 6:

Victory-Blanch

Srta. Pons y Tutzó-Srta. Witty y Morel

PRECIOS

Entrada única, 1'25 ptas. Abono para los tres días, 3'00 ptas.

La taquilla se abrirá una hora antes de empezar.

Los socios tienen entrada gratis presentando el correspondiente PASE que podrán proveerse en la taquilla. Son rigurosamente personales.

Habrán sillas alrededor de las pistas, sin aumento de precio.

EL COK

es el carbón ideal para cocinas económicas. es el combustible más barato.

EL COK

es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

EL COK

es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

Se venden

Dos autos en marcha baratísimos, calle Conde Cifuentes, 23.

Piano

Casi nuevo, se vende o alquila a buen precio. Informes en esa misma imprenta.

Se necesitan

Buenos oficiales zapateros

SAN JORGE 12

Crédito Mercantil de Menorca

Nos encargamos del canje de las Carpetas provisionales de la Deuda Amortizable omisión de 1931, por los títulos definitivos.

ORO: MONEDAS

ESPAÑOLAS

INGLESAS

AMERICANAS

FRANCESAS

ORO VIEJO

PAGAMOS BUENOS PRECIOS

RELOJERIA OBERGIE

CALLE DE FERMIN GALAN, 23

muchacho que habría de penar tanto al verla partir. Ella no pensaba en otra cosa. Decíale:

—Mira, yo necesito marcharme porque el tren está para salir. Es mejor volver pronto a nuestro pueblo, porque tus hermanas han quedado solas y tu tío se irritará más si le hacemos esperar la contestación. Será, además, ahorro en los gastos del viaje.

Entonces él, convulso, recorría la habitación, como si buscara algo, con la mirada fija y vidriosa.

Su madre, ya en el umbral, le dijo: —Yo rogaré a Dios para que al menos toque al corazón de tu tío. ¡Las ánimas me ayudarán, César!

El se puso el sombrero, maquinalmente, y quería recogerle de la mano el envoltorio, sin saber qué hacer.

—¡Ahora, abrázame!—le dijo su madre—; porque si tu tío no quiere perdonarte, quizá no te vea más. Soy vieja, y podría morir.

—¡Mamá!—le dijo—. ¡Querría morir!

Ella, mientras lo estrechaba entre los brazos, vibrantes todos sus miembros, contestó:

—¿Qué quieres que haga? Tus hermanas no tienen otro sostén que tu tío. ¿Qué quieres que haga?

E iba repitiendo las mismas palabras mientras descendía, poco a poco, la escalera, sosteniéndose en el pasamano. De pronto pareció que él se acordaba de algo; corrió de nuevo a su habitación y

zón de mi hijo! ¡Ha sido el alma de su padre!

Y se dedicaba a arreglarlo todo en la habitación, como si entonces se encontrara ya en su casa, aliada de un gran peso, y con las manos aun temblorosas, deshacía su envoltorio, mirando dónde podría colocar la ropa.

—Me tendrás aquí contigo. Mañana volveremos juntos al pueblo. Tu tío te espera con los brazos abiertos. Nos iremos mañana; ahora me siento cansada, soy vieja. Me siento muy vieja.

—No, mamá—murmuró el hijo—. ¡No puedo volver a casa!

Quedó como sorprendida, y permaneció con la ropa entre los brazos, como si no supiese dónde dejarla. Al fin la colocó de nuevo sobre la cómoda y juntó las manos, descarnadas, con desesperación.

—¿Y qué has hecho que no puedes volver a casa? ¿Qué has hecho, hijo mío?...

El no contestó; movía la cabeza con los ojos llenos de lágrimas, sentado tristemente en el borde de la cama, estrujando entre las manos el pañuelo empapado.

—Yo soy vieja. Por mí no te violentes. Pero piensa que tus pobres hermanas se quedarían a pedir limosna si tu tío también nos abandonase.

—¡Ah, mamá!—respondía el joven moviendo la cabeza y con el pañuelo entre las manos—. ¡Si supieses! ¡Si supieses!

—¡Sí, sí; lo sé, hijo mío! ¡Pobre hijo mío! ¡Sé lo que debe sufrir el corazón! ¡Pero qué le vamos a

Noticias de todas partes

LO MISMO SE APARECE LA VIRGEN QUE CAE UN RAYO EN LA IGLESIA Tolepo 6.—Comunican de Guadamur que ayer tarde, cuando los fieles salian de la novena de San Antonio, cayó en la iglesia parroquial un rayo, que, entrando por la torre de la abside, cruzó el retablo del altar mayor ocasionando danos. Unicamente quedaban en la iglesia el párroco y dos devotas. No ocurrieron desgracias.

EL SECRETO DEL OJO DE CRISTAL Colonia 6.—Una muchacha joven y elegante hacia con bastante frecuencia el viaje La Haya-Berlin. Se hacia pasar por la encargada de un taller de modas, y, por lo tanto, sus viajes no despertaban sospecha alguna. La muchacha, que es muy bonita, no tenia más que un defecto: un ojo de cristal.

Hace unos días uno de los carabineros que suben al tren en la frontera de Emmerich para registrar el equipaje de los viajeros consibió sospechas de la joven viajera y le ordenó que bajase a las oficinas de Aduanas. Allí registraron cuidadosamente su equipaje, sin encontrar ningún contrabando. Pero el carabnero requirió a la joven para que se quitase el ojo de cristal que lucia. Al principio la muchacha se negó; pero ante la insistencia del carabnero hizo lo que se le ordenaba. El ojo de cristal era una pieza bellamente hecha; pero más hermoso era aún su interior, en el que se escondian brillantes por valor de 17.500 libras esterlinas.

La muchacha declaró que habia perdido el ojo hacia algún tiempo, y como se habia quedado sin medios de vida habia recurrido a aquel procedimiento para ganarse la subsistencia. Los jueces de Emmerich han condenado a la bella contrabandista a tres meses de cárcel.

OWEN YOUNG PIDE PODERES EXTRAORDINARIOS PARA EL PRESIDENTE HOOVER

Washington, 6.—El señor Owen Young ha publicado un llamamiento en el que advierte que seria conveniente poner freno al peligro económico que amenaza al pais.

En el mismo llamamiento el señor Young pide que se concedan al Presidente Hoover poderes extraordinarios para que pueda adoptar las medidas necesarias que reclama la situación actual sin pérdida de tiempo.

CAMPAÑA CONTRA EL NUEVO GOBIERNO

Berlin, 6.—Entre los elementos republicanos alemanes y particularmente socialdemócratas, único sostén don los cen tristados de la intangibilidad de la Constitución de Weimar, se lanzan a una violenta campaña contra el nuevo Gobierno del Reich.

En un manifiesto dirigido al pueblo el señor Wels, jefe de los socialdemócratas, denuncia los propósitos de los monárquicos feudales que se han incautado del Poder con ayuda del hitlerismo y que van dirigidos contra el pueblo para salvaguardar los intereses de las clases pudientes.

Por otra parte, otro jefe socialista, Breitscheid, escribe: «El Gobierno Schleicher-von Papen quiere hacer un ensayo para aplicar el sistema Primo de Rivera en Alemania. En España el régimen instaurado por un dictador sin espíritu, se hundió miserablemente. En Alemania la clase obrera hará por manera que ello no dure.»

CONTRA LOS ENEMIGOS DE LA REPUBLICA

Bilbao 6.—El gobernador civil ha manifestado que ha impuesto una multa de 2.000 pesetas a doña Sofia Delmas, viuda de Olaso, porque el fiscal le denunció días pasados que habia hecho manifestaciones de menosprecio para el ministerio fiscal que representa.

Ha dicho el señor Calvino que cree incurso a esa señora en la ley de Defensa de la República, y por ello le ha aplicado esa sanción.

También ha impuesto el gobernador cinco multas más de 250 pesetas a otros tantos vecinos que pusieron el día del Corazón de Jesús goladuras en cuyo reverso aparecía la bandera monárquica.

FRASES SOBRE ESPAÑA

Londres 7.—En un artículo publicado en el «Times» el diputado señor Rhys Davies, que acaba de realizar un viaje por España, termina diciendo que España no sufre otra cosa que dolores de crecimiento: «Saludo—añade—al nuevo régimen en su lucha contra la ignorancia, que rebasa todo elogio.»

El articulista alude al hecho de que el régimen haya reducido los armamentos

de un golpe y se manifieste entusiasta de la Sociedad de Naciones.

LA RAZON QUE TUVIERON LOS VECINOS DE LOS PIZARRALES PARA REPARTIR LAS TIERRAS

Salamanca 7.—Llamada por el gobernador compareció en el despacho de éste una Comisión de vecinos de Los Pizarrales, la cual manifestó que si se habian repartido las tierras vecinas—hecho del que dimos cuenta el sábado—era debido, no a ser comunistas, que no lo son, ni mucho menos, sino a haber creído que se trataba de bienes monstruosos. Al enterarse por el gobernador de que no lo eran dijeron que están dispuestos en todo momento a acatar la ley.

El gobernador les prometió, por su parte, gestionar cerca del ex conde de Cabarrús, dueño de las tierras en cuestión, la cesión o venta.

Banco de Menorca

Table with exchange rates for Banco de Menorca, including Francos cheque, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, Exterior serie A, and various obligations.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with exchange rates for Crédito Mercantil de Menorca, including Amortizable 5 p. 100 A 1920, Interior 4 p. 100 A, Amortizable 5 p. 100 A 1917, Exterior 4 p. 100 A, and various obligations.

MONEDAS DE ORO

Table with gold coin prices: Alfonsinos (238'00), Onzas y sus fracciones (238'00), Isabelinas (239'00).

CHASIS RECOMENDADAS

Advertisement for Casa MATEO MIR (DOCTOR ORFILA, 22) and Casa MURILLO (FUNDADA EN 1869) featuring fajas, medias, and painted papers.

Advertisement for L'ABEILLE (COMPAÑIA DE SEGUROS) and Tintorería Gallard de Barcelona, featuring insurance and laundry services.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- List of literary titles for sale: «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin; «Elena Willfür»; Vicky Baum; «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers; «Encanto de amor»; M. Betz; «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson; «Mario y el encantador»; Thomas Mann; «La escuela de las mujeres»; André Gide; «El pueblo Judío»; J. Bloch; «Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff; «Testamento literario»; A. P. Valdés; «La proxima guerra»; K. A. Bratt; «Más allá del comunismo»; A. Markof; «La venus moderna»; Berta Ruck; «La India»; P. Loti; «Memorias»; B. Pérez Galdós; «El salario de la virtud»; B. G. Wren; «Fuente amarga»; Lorna Moon; «Misterios»; Knut Hamsun; «El demonio en el corazón»; Caballero Audaz; «Fantasmas»; B. Bejarano; «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco; «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco; «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco; «El sindicalismo expuesto por Soret»; E. González Blanco.

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»: Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal, Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE MEDIO KILO AL PRECIO DE 0'95 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA LAS DIARIOS MADRILENOS: Sol, Voz, Liberal, Libertad, Heraldo, Luz, Ahora, A B C Y LOS BARCELONESES Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia LAS REVISTAS: Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa»

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de vencimiento 15 de mayo 1932 de las Deudas Amortizables al 5 por 100. También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizables cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

hacer si somos pobres! ¡Tú no sabes..., tú no sabes nada!... A veces, cuando esperabas la mensualidad, tu tío no dormía en toda la noche. En Navidad, como murió el casero, no habia enviado el dinero del vino y el hortelano habia vuelto con las manos vacias del mercado. ¡Qué día! Por nosotros no importaba, porque tus pobres hermanas están acostumbadas a todo y con cuatro legumbres... Pero la preocupación era por tí... «¡El no sabe qué hacer en un pais extraño!», decia tu tío. Entonces lloré mucho, sentada en mi cuarto, cuando pensaba: «¡El no sabrá desenvolverse en tierra extranjera!», y me parecia verte andar hambriento por las calles de la ciudad, que desconoces desde el lado allá de los montes, a la hora en que solias tomar a casa, cuando estabas allá, y tus hermanas te conocian en el rumor de los pasos y decian: «¡Ese es él, que vuelve ya!» Tus hermanas no son hermosas como tantas otras, no son bellas como otras; pero te quieren mucho... y hablan siempre de tí durante la noche, mientras hacen labor en el comedor, bajo el cuadro grande. ¿Te acuerdas cuando partiste, que estaban todas en el porche para verte ver? No han dejado un solo día de hacerte la cama, como si hubieses debido volver durante la noche, y tu cuarto ha quedado tal como lo dejaste, sin que nadie se haya servido de él, ni siquiera cuando se recogió tanta algarroba que no se sabia dónde meterla, y hasta hubo que poner dos cestos bajo el lecho de tu tío. Tu tío decia: «Poned un

puñado de ellas, que tanto le gustan, en el horno, para cuando vuelva. —¡No, madre!—repeta el hijo—. ¡Yo no puedo volver a casa! —Pero ¿qué has hecho que no puedes volver a casa? ¡Dilo a tu madre! ¿Qué has hecho? —He hecho... que ella ha huído de su casa por amor mío. Ha huído conmigo. ¡Ha abandonado a sus padres y ya no tiene a nadie, madre! Ante aquella respuesta, la desdichada no supo qué decir. No pensaba ya en el abandono del hijo, ni en la amargura de aparecer ante su cuñado con tal noticia. Tenia ante los ojos a sus hijas, que habian huído con un amante, como aquella otra; el sobresalto de toda la casa en el momento de descubrirse la terrible desgracia. Entonces se puso a recoger lentamente sus cosas, agotada, sin otra esperanza. En aquel momento vió el retrato de Elena clavado en la cabecera de la cama, en un bello marco dorado, con los ojos destacándose sobre el fondo color de ámbar. La infeliz permaneció un instante junto a él, inmóvil, con su envoltorio en la mano, humillada de sus vestidos mezuquinos y de su figura tímida y delgada, con los pobres dedos huesudos aferrados al nudo del envoltorio. Ahora comprendia que todo habia terminado y que habria sido inútil luchar con el encanto de aquella belleza, que le habia arrebatado el corazón de su hijo. Solamente sufría una ternura dolorosa y una desolada piedad por aquel